



BrückenbauerInnen

Piştgiriya dê û bavan, bipêşxistina zarokan

Dibistan li Basel çawa dixebite/ birêve diçe?

Zaroka min dikare li kîjan cihê Almanî fêr bibe?

Dibistanê nameyêke ji min re şandiye: Çi wateya vê yekê heye?

Divê ez kar bikim – kî bala xwe di dide zaroka min?

Gelek xem/ endîşeyên min hene! Ez dikarim li ku derê destekê bibînim?

Zaroka min ne baş pêşve diçe. Ez dikarim berê xwe bidim kê?

Hûn pê dihesin hûn bi van pirsan re bi tenê rûbirû mane?

Bihêlin em bi we re bin û pend û şîretê bidin we!

Albanisch	Arabisch	Bosnisch Kroatisch Serbisch	Deutsch	Englisch	Italienisch	Kurdisch Kurmanji	Portugie- sisch	Spanisch	Tamilisch	Tigrinya Amha- risch	Türkisch
-----------	----------	-----------------------------------	---------	----------	-------------	------------------------------	--------------------	----------	-----------	----------------------------	----------



Em kêne? Em ekîbek in ji pişporên di warê navçandî «nterkulturell» de hatine perwerde û rahênankirin û em ji bo projeya navbeynkariyê «BrückenbauerInnen» dixebitin. Em bixwe xwedî bingeheke koçberiyê ne û hemû pirsan dizanin, dema zarokên mirov hebin. Em li aliyê we ne û bo hemû pirsên girîng yê girêdayî zaroka we em şîret û destekê pêşkêş dikin. Em alîkariya we dikin ji bo piştgiyariya pêşketina zarok û hevkarîyeke baş di navbera we û dibistanê û mamosteyan de peyda bikin.

Em çi dikin? Em tên serdana malbatên meraqdar û eleqedar, em agahî û malûmatan didin wan, em sîstema xwandinî, tendurustî û civakî ya Swîsreyê ji wan re rave dikin. Em navendên minasib û guncav ji bo şîretdan û xizmetdanê nîşanî we dikin û em bi we re diçin civînên we li dibistanê yan jî navendên din yê şîretdanê. Em li gorî pêdiviyên we dixebitin.

Meraq û arezûya we heye? Dema meraq û arezûya we bi alîkariyên wisa hebe, ji kerema xwe re telefonî me bikin yan jî E-Mailekî ji me re bişînin. Em ê têkiliyê bi we re bikin. Ev xizmetkarî bi sêzdeh zimanan heye û bê pere ye. Hûn dikarin agahiyên firehtir li ser maplêra me jî bibînin:

www.heks.ch/brueckenbauerinnen

Kontakt (Kuridsch/ Kurmancî): 079 767 16 70

(Almanî) Irene Zwetsch, Telefon: 061 367 94 48 (Sêşem û În tevahiya rojê)

E-Mail: irene.zwetsch@heks.ch

«BrückenbauerInnen -Navbeynkar» ji aliyê HEKS ve tê birêvebirin bi daxwaza:


Christoph Merian Stiftung



Kanton Basel-Stadt



HILFSWERK DER EVANGELISCHEN KIRCHEN SCHWEIZ



BrückenbauerInnen

Pfeffingerstrasse 41

Postfach

4002 Basel

Tel. 061 367 94 48

irene.zwetsch@heks.ch

www.heks.ch